



خطبة جمعة

قراغ بدر: جهاد دان اعتبار

سيري 23/2017

14 رمضان 1438 هـ

برسامان

9 جون 2017 م

دكلواركن اوليه:

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. أَمَرَ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِهِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي رَبُّوبِيَّتِهِ وَأُلُوهُيَّتِهِ. وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ جَاهِدَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ
وَنَصَرُوهُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجِهَادَ ذِرْوَةٌ سَنَامِ
الْإِسْلَامِ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله دغن برسوغكوه-سوغكوه دان قنوه تومقوان.
لقسانكنله قرينته الله دان هيندركنله دري كموركان الله دغن منجاوهي
سكالالارغنث. كتاهويله ساودارا-ساودارا، بهاوا برجهاد قد جالن الله
اداله ستيغكي-تيغكي دان سموليا-موليا عمالن دالم اسلام.

خطبة جمعة قد هاري موليا دالم بولن موليا دان بولن جهاد اين، اكن
مقركاتاكن تنتغ "فقراغن بدر: جهاد دان اعتبار".

غزوة بدر اتاو فقراغن برسنجات يغ دسرتاءي دان دقيمقين اوليه رسول
الله صلى الله عليه وسلم اين اداله انتارا فقراغن اول يغ ترچتوس دانتارا
فجواغ-فجواغ اسلام دغن قننتغ-قننتغ اسلام، كقار قريش يغ

دکتواري ابو جاهل عمرو بن هشام المخدومي .

فقراغن اين برلاکو دالم بولن رمضان تاهون کدوا هجرة. فقراغن بدر اداله جهاد دان اعتبار يغ ساعت برنيلاي دالم سجاره دان ثرکمبغن اسلام.

فکتور اوتام فقراغن اين ترچتوس اياله اقايبلا نبي صلى الله عليه وسلم معکرکن قارا فجواغ اسلام اونتوق مناون رومبوغن داکنغ کفار قریش يغ قولغ درقد شام. توجوان بکيندا اونتوق منداقتکن کنتين درقد اف يغ درمقس اوليه کافر مکه، يايث کديامان دان هرتا بندا اورغ اسلام مکه يغ ترفقسا دتيغکلکن اونتوق برهجرة کمدينه .

رومبوغن داکنغ ايت دقيمقين اوليه ابو سفیان. ابو سفیان يغ تله معهيدو فرکرغن فجواغ-فجواغ اسلام ايت تله معلومکن کقد کقيمقين قریش دمکه. دالم ماس يغ سام، ابو سفیان مغوبه هلوان قولغ. عقيبتن فجواغ-فجواغ اسلام کاگل ميکتن. بلياو کمودينن ممبريتاهو کقد قميمقين-قميمقين قریش دمکه دان ملارغ مريک برتندق ترهادف فجواغ-فجواغ اسلام ايت. سباليقن أبو جهل منولق فرميتان ابو سفیان ايت دان تروس برسيف مگرهکن سريو 1000 اورغ تنترا اونتوق مپرغ سراماي 314 اورغ فجواغ-فجواغ اسلام.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن الله،

مندغر أنجمن قریش، نبی صلی الله علیه وسلم دان قارا صحابة میلیه
اونتوق مغهادی مریک دان مغمبیل سواتو لوکاسی ستراتیجیق دبدر
سباکای تمقت اونتوق برجواغ مغهادی موسوه-موسوه الله ایت.
أخیرن ترجتوس فقراغن یغ منجادی تیتیق فرمولان فرجواغن یغ ممبوك
رواغ دان قلواغ یغ ساعت برقوقتینسی اونتوق فیبارن اسلام درنتاو
عرب.

فقراغن سغیت دانتارا کبرن دان کباطلن ایت براخیر دغن کمناعن
برقیهق کقد تنترا اسلام. فجواغ-فجواغ اسلام برجای ممبونوه 70
اورغ موسوه اسلام ترماسوق ابو جاهل. 70 اورغ درقد مریک قولاً
دتاوان دان دباوا کمدینه اونتوق دجادیکن تبوسان. سمنتارا ایت،
فجواغ-فجواغ اسلام یغ شهید ایاله سرامای 14 اورغ.

ساودارا سیدغ جمعة یغ دکاسیهی الله،

قراغ بدر دکنالی جوک سباکای یوم الفرقان یاءیت فقراغن یغ
میمسهکن دانتارا کبرن دغن کقلسوان. نام این ترچاتت دالم ایات 41
سورة الانفال:

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا

أَنْزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤١﴾

يغ بر مقصود: "دان كتاهويله، بهاوا اف سهاج يغ كامو داقتي سباكاي هرتا رمقسن قرغ، مك سسوغكوهن سقرليما دبهانكيكن اونتوق جالن الله، دان اونتوق رسولن، دان اونتوق قرابت رسول الله، انق-انق يتيم، دان اورغ مسكين، سرتا ابن السبيل، جك كامو برايمان كقد الله دان كقد اف يغ تله كامي توروكن كقد همبا كامي محمد قد هاري الفرقان، ياءيت هاري برتمون دوا اءكتن تنترا. دان ايغته، الله مها كواس اتس تياف-تياف سسواتو".

ساودارا سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

دالم معيكوتي فقراغن برسجاره دان قنوه حكمه اين، ترداقت ببراف اعتبار يغ قرو دجاديكن فكتور كجايا ن جهاد يغ لبيه لواس. دانتاران: قرتام: فقراغن دالم اسلام بوكن برتوجوان اونتوق ممبونوه اتاو ملاكوكن كروسقن، تنافي اداله اونتوق منداقتكن حق اورغ اسلام دان باكي معنفيكن هالغن اونتوق مريك معحياتي اجرن اسلام دان قيمقايين دعوة اسلاميه.

كدوا: قيمقين قرو تورو ن قادغ دمي جهاد ممقرتاهنكن اسلام. دالم

فقراغن بدر، نبي صلى الله عليه وسلم بوكن سهاج مغاره تتاڤي توروب
سام مڭهاروغي ميدن فراغ.

كتيك: فرلو داداكن فرينچغن اتاو مشوارت سبلوم دلقسانكن ساتو-
ساتو كرقن فرجواغن. سباكاي چونتوه، نبي صلى الله عليه وسلم منريما
سارانن صحابه سوقاي مڭاليه مركس تنترا دتمقت يڭ لبيه ستراتيچيق.

كامقت: فجواغ-فجواغ اسلام فرلو دبيري موتيواسي دان دتاتم سماغت
جواغ يڭ كتتل. دالم فقراغن بدر دانتارا كات-كات سماغت يڭ
داوچقكن اوليه رسول الله صلى الله عليه وسلم اياله:

قُومُوا إِلَىٰ جَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ.

مقصودن: " ايوه! بڭكيتله منوجو كشرك يڭ سلواس قتالا لاغيت دان
بومي "

كليم: چينتا كقد الله دان رسولن مڭاتسي سكاللا كفتتيغن. دالم فراغ
بدر، مهاجرين دان انصار دغن سكاللا إخلاص، رضا دان برساتو
مپاهوت سروان نبي صلى الله عليه وسلم اونتوق برجهاد. مريك مارا
دان برلومبا-لومبا اونتوق منيواسكن موسوه. كچينتان سوچي اين
توروب دظاهركن اوليه صحابه-صحابه مودا دان رماج. دانتاران اياله
عُمَيْرُ بن أَبِي وَقَّاصٍ يڭ بروسيا 16 تاهون. فپرتان رماج اين قد مولان
دتولق اوليه نبي صلى الله عليه وسلم، تتاڤي منريما كمبالي ستله دي

مناغيس.

کام: فرجواغن مستيله إخالص دان دلغکقي دغن دعا سرتا برتوکل
کقد الله. اینيله یغ دلاکوکن اولیه رسول الله صلی الله علیه وسلم یغ
مغحاصیلکن کمنغن سباکایمان فرمان الله تعالی دالم سورة آل عمران
ایات: 123

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾

یغ برمقصود: "دان سسوغکوهن الله تله منلوع کامو دالم فراغ بدر،
سداغ کامو برکادان له کران کامو سدیکیت بیلغنن دان ککوراعن
آلت فراغ. اولیه ایت برتقواله کامو کقد الله، سوفاي کامو برشکور
اکن کمنغن ایت."

أخیر سکالی یغ کتوجوه: جهاد، اتاو ملیبتکن دیری دالم اوسها منق
دان ممقرتاهنکن کبیرن اسلام دغن سفنوه فرسدیان میتل دان میتیریال،
اداله فرجواغن سوچی دان قالیغ مولیا سلقس درقد برایمان کقد الله دان
رسولن. اقابیل دتاث افاکه عمالن یغ لبیه مولیا سلقس برایمان کقد الله
دان رسولن، بکیندا منجواب:

الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

مقصودن: "برجهاد دجالن الله.

اینله دانتارا کات کونچی سماعت یغ دمیلیکی اولیه فجواغ-فجواغ
اسلام دالم بدر.

ساودارا سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

سمقنا بولن رمضان یغ فنوه برکت این، بولن برلا کوڭ برباکای فریستیوا
فتیغ اسلام سفرتی تورونث القرءان دان فراغ بدر این، ماریله کیت
برجهداد ممبنا کقواتن دغن منجادیکن دیری کیت مسلم برکوالیتی.
فستیکن کیت اداله مسلم یغ ممیلیقی ایمان دان کیقینن یغ منتف،
برعلمو دان برقلاجرن، مخرجاکن عبادة دان عمالن صالح دغن سمقورنا
دان إخلاص، استقامه مما توهی شرع، مندهولوکن کفتتیغن اسلام دان
فرقادوان اومتن سرتا برأخلاق مولیا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ

تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَعَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا

تَعْلَمُونَهُمْ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ

إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلَمُونَ ﴿٦٠﴾

يغ بر مقصود: "دان سديا كنه او نتوق منتغ مريك موسوه يغ منجروبوه
 دغن سكالاجنيس كقواتن يغ داقت كامو سدياكن دان دري
 فاسوكن-فاسوكن بر كودا يغ لغكف سديا، او نتوق مئكرو نكن دغن
 فرسديان ايت موسوه الله دان موسوه كامو سرتا موسوه-موسوه يغ
 لاءين دري مريك يغ كامو تيدق مئتا هويش؛ سداغ الله مئتا هويش. دان
 اف سهاج يغ كامو بلنجاكن قد جالن الله اكن دسمقورناكن بالسنن
 كقد كامو، دان كامو تيدق اكن دانباي". (سورة الانفال، ايات 60)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلِكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَاِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ
 وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ
 الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
 الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ
 هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَرَضَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فَرِيضَةً
لَازِمَةً. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا مَعْبُودَ
سِوَاهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَتْبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برقسان كقد ديري ساي سنديري دان سيدغ جمعة سكالين،
سوقاي ماريله كيت تروس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن
ماتوهي دان ملقساناكن قرينتهن، سرتا منجاوهي سكالالا تكاهنث.
ماريله كيت تروس برمجاهده، بروسها مغيهاسكن ديري دغن كايمان
يغ منتف، عمل عبادة يغ برتروسن، سرتا مغيهاسي صفة-صفة يغ
ترقوجي.

فركوناكنله ستياش ساعت دان وقتو دالم بولن رمضان يغ دبركتي اين
اونتوق ممقربايقكن كوليكي عبادة كقد الله تعالى، اكر درجت صفة
اورغ برتقوى يغ منجادي متلامت عبادة فواسا كيت فروليهي.

قوم مسلمين يغ برهاكيا!

ماريله كيت ممقربايقكن دعا كقد الله سبحانه وتعالى، كران سسوغكوهن كيت سبئرث سنتياس برحاجة كقد الله دان أمت فقير كقدان. يقينله، بهاوا سسوغكوهن دعا اداله سنجات باكي اورغ- اورغ يغ برايمان. سسوغكوهن الله سبحانه وتعالى أمت كاسيه كقد مريك يغ بايق بردعا، سباليقن روكيله اورغ- اورغ يغ أعكن بردعا كقدان.

ماريله قد هاري سأومقام اين، كيت ممقربايقكن أوجافن صلوات دان سلام كقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكيمان قرينته الله تعالى ددالم سورة الأحزاب، ايات 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا

عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ برمقصود: "سسوغكوهن الله دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس نبي، (محمد صلى الله عليه وسلم) واهاي اورغ- اورغ يغ برايمان، برصلواتله كامو كأتس سرتا أوجقكنله سلام سجهترا دغن فغحورمتن كأتس دغن سقنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا
صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتَنَا أَبِي بَكْرٍ
وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ.
اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا
وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدْوَامِ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ
وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.